



للاضاح

- الموردين

11 / 11

بسم الله الرحمن الرحيم

الرقم : مالية ٢٠١٣/٢٨٣٤ / ٢/١

التاريخ : ٢٠١٣/١١/٢٧

السادة هيئة الأوراق المالية المحترمين

الموضوع : القوائم المالية للبنك كما في ٣٠ حزيران ٢٠١٣

السلام عليكم ورحمة الله وبركاته ،،،

إشارة إلى الموضوع أعلاه والى مذكرتنا رقم مالية ٢٠٤٠/١/١٠ بتاريخ ٢٠١٣/٧/٣١ ، نرفق لكم القوائم المالية الموحدة لبنك الأردن دبي الإسلامي كما في ٣٠ حزيران ٢٠١٣ بعد موافقة البنك المركزي الأردني عليها .

وتفضلوا بقبول فائق الاحترام ،،،

بنك الأردن دبي الإسلامي

هيئة الأوراق المالية  
الصادرة عن الهيئة / الدخول  
٢٧ حزيران ٢٠١٣  
١١٧١٣

١٢ / ١١ / ١٣

بنك الأردن دبي الإسلامي

شركة مساهمة عامة محدودة

القوائم المالية الموحدة المرحلية الموجزة (مراجعة وغير مدققة)

٣٠ حزيران ٢٠١٣

تقرير حول مراجعة القوائم المالية الموحدة المرحلية الموجزة  
إلى مجلس إدارة بنك الأردن دبي الاسلامي  
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

مقدمة

لقد راجعنا القوائم المالية الموحدة المرحلية الموجزة المرفقة لبنك الأردن دبي الاسلامي كما في ٣٠ حزيران ٢٠١٣ والتي تتكون من قائمة المركز المالي الموحدة المرحلية الموجزة كما في ٣٠ حزيران ٢٠١٣ وقائمة الدخل الشامل الموحدة المرحلية الموجزة وقائمة التغيرات في حقوق الملكية الموحدة المرحلية الموجزة وقائمة التدفقات النقدية الموحدة المرحلية الموجزة للسنة أشهر المنتهية في ذلك التاريخ والإيضاحات حولها. إن مجلس الإدارة مسؤول عن اعداد وعرض هذه القوائم المالية المرحلية المختصرة وفقا لأحكام ومبادئ الشريعة الاسلامية حسبما تقرره الهيئة الشرعية للبنك وطبقا لمعايير المحاسبة والمراجعة والضوابط للمؤسسات المالية الاسلامية. ان مسؤوليتنا هي التوصل الى نتيجة حول هذه القوائم المالية المرحلية المختصرة استنادا إلى مراجعتنا.

نطاق المراجعة

لقد جرت مراجعتنا وفقاً للمعيار الدولي المتعلق بعمليات المراجعة ٢٤١٠ "مراجعة المعلومات المالية المرحلية من قبل مدقق الحسابات المستقل للمنشأة". إن مراجعة المعلومات المالية المرحلية تتمثل في القيام بإستفسارات بشكل أساسي من الأشخاص المسؤولين عن الأمور المالية والمحاسبية وتطبيق إجراءات تحليلية وإجراءات مراجعة أخرى. ان نطاق أعمال المراجعة أقل بكثير من نطاق أعمال التدقيق التي تتم وفقاً لمعايير المحاسبة والمراجعة والضوابط للمؤسسات المالية الاسلامية وبالتالي لا يمكننا أعمال المراجعة من الحصول على تأكيدات حول كافة الأمور الهامة التي من الممكن تحديدها من خلال أعمال التدقيق، وعليه فاننا لا نبدي رأي تدقيق حولها.

النتيجة

بناء على مراجعتنا لم تسترع انتباهنا أية أمور تجعلنا نعتقد بأن القوائم المالية الموحدة المرحلية الموجزة المرفقة لم يتم اعدادها من كافة النواحي الجوهرية وفقاً لأحكام ومبادئ الشريعة الاسلامية حسبما تقرره الهيئة الشرعية للبنك وطبقا لمعايير المحاسبة والمراجعة والضوابط للمؤسسات المالية الاسلامية.

إرنست ويونغ/ الأردن

إرنست ويونغ  
محاسبون قانونيون  
مخضرون  
عمان

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

٧ تموز ٢٠١٣

بنك الأردن دبي الإسلامي - شركة مساهمة عامة محدودة  
قائمة المركز المالي الموحدة المرحلية الموجزة (غير مدققة)  
كما في ٣٠ حزيران ٢٠١٣

٣١ كانون الأول ٢٠١٢	٣٠ حزيران ٢٠١٣	إيضاحات	
دينار (مدققة)	دينار (مراجعة غير مدققة)		
٤٣,٢٧٩,٠٣٣	١٥٠,١٤٦,٧١٠	٤	<b>الموجودات</b>
١١,٥٤٠,٧٧٥	١,٨٧٣,٤٦٤	٥	نقد وأرصدة لدى بنوك مركزية
٩,٢١٧,٠٠٠	-		أرصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرفية
١,٦٧٩,٤١٧	٥٤١,٨٢٥	٦	استثمارات وكالة دولية
٢٦٣,٧٢٤,٢٥٨	٢٠٧,٨٩٥,٩٩٢	٧	موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قفزة الدخل
٢٤٥,٢٨٢	٢٠٩,٩٦٤	٨	ذمم البيوع المؤجلة والذمم الأخرى - بالصافي
٢٠,٥٢٢,٣٣٠	١,٧٤٣,٢٩٤	٩	قروض غير محولة - بالصافي
٢٣٦,٩٤٧	٢٦٢,٧٣٠	١٠	موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال حقوق اصحاب حسابات الاستثمار المطلقة
٤٥٢,٩٦٣	٨,١٤٢		إستثمارات في شركة حليفة
٩٦,٢٣٤,٦٦٧	١٣٢,٥٥٢,٤٩١	١١	إستثمارات وكالة محلية
١٢,٦٥٥,٦٤٧	١٥٠,١٣,٢٤١		موجودات إجارة منتهية بالتمليك - بالصافي
١,٦٩٨,٢٢٢	١,٧٣٢,٣٤٣		ممتلكات ومعدات - بالصافي
١,٩٩١,٥٣٣	١,٦٤٨,٥٦٨	١٧/ج	موجودات غير ملموسة
١١,٦٢٨,٩٦١	١٢,٣٧٠,٤٦٥	١٢	موجودات ضريبية مؤجلة
٤٧٥,٢١٧,٠٣٥	٥٢٦,٠٩٩,٢٢٩		موجودات أخرى
			مجموع الموجودات
			<b>المطلوبات وحقوق اصحاب حسابات الاستثمار المطلقة وحقوق المساهمين</b>
١٠,٢٠٨,٣٣٢	٢٥,٢٦٥,٢٣٩	١٣	<b>المطلوبات</b>
٥٨,٤٤٩,٩٥٨	٦٧,٢٦٦,٦٥٦	١٤	حسابات البنوك والمؤسسات المصرفية
١٧,٣١٦,٦٠٠	١٦,٠٧٢,٩٣٠		حسابات العملاء الجارية
١,٧٩٢,١١٧	١,٦٧٤,٣٧٢	١٥	تأمينات نقدية
١٣٦,٦٣٥	١٣٤,٦٠٣	١٦	أموال مقترضة
٩,٨٧٦,٤٩٦	١٠,١٨٢,٠٥٤	١٨	مخصصات أخرى
٩٧,٧٨٠,١٣٨	١٢٠,٧٩٥,٨٥٤		مطلوبات أخرى
			مجموع المطلوبات
٢٤٨,٤٦٢,٨٧٤	٢٧٤,٣٣٤,٣٣٣	١٩	حقوق اصحاب حسابات الاستثمار المطلقة
٦٥,٨٣٥	(٦٤,١٩٤)		حسابات الاستثمار المطلقة
-	٥٧٤,٣٦٨	٢١	احتياطي القيمة العادلة - بالصافي
-	٢٤٦,١٥٨	٢١	احتياطي معدل الأرباح لأصحاب حسابات الاستثمار المطلق
٢٨,٢١٥	١١٣,٨٤٢	١٧/ج	مخصص ضريبة الدخل لاحتياطي معدل الأرباح
٢٤٨,٥٥٦,٩٢٤	٢٧٥,٢٠٤,٥٠٧		مطلوبات ضريبية مؤجلة
			مجموع حقوق اصحاب حسابات الاستثمار المطلقة
-	-	٢٠	صندوق مواجهة مخاطر الاستثمار
١,٨٢٠,٥٠٩	١,٩٤٤,٥٨٢	٢٠	صندوق مواجهة مخاطر الاستثمار
			مخصص ضريبة صندوق مواجهة مخاطر الاستثمار
١٠٠,٠٠٠,٠٠٠	١٠٠,٠٠٠,٠٠٠	٢٢	<b>حقوق المساهمين</b>
(١,١٠٠,٠٠٠)	(١,١٠٠,٠٠٠)	٢٢	رأس المال المدفوع
٢٠,١٥٠,٨٠٨	٢٠,١٥٠,٨٠٨		خصم إصدار
١,٩٤٣,٣٣٦	١,٩٤٣,٣٣٦		احتياطي قانوني
-	٢٦٥,٦٣٢	٢١	احتياطي اختياري
٣٠٠,٠٠٠	٣٠٠,٠٠٠		احتياطي معدل الأرباح
-	٨٢٩,١٩٠		احتياطي مخاطر مصرفية علمة
٥,٧٦٥,٣٢٠	٥,٧٦٥,٣٢٠		أرباح الفترة
١٢٧,٠٥٩,٤٦٤	١٢٨,١٥٤,٢٨٦		أرباح مدورة
٤٧٥,٢١٧,٠٣٥	٥٢٦,٠٩٩,٢٢٩		مجموع حقوق المساهمين
			مجموع المطلوبات وحقوق اصحاب حسابات الاستثمار المطلقة وحقوق المساهمين

٢٤ جزء من هذه القوائم المالية الموحدة المرحلية الموجزة وتقرأ مع تقرير المراجعة المرفق  
تعتبر الايضاحات من رقم ١ الى

بنك الأردن دبي الإسلامي  
قائمة الدخل الشامل الموحدة المرحلية الموجزة  
للسنة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠١٣ (غير مدققة)

للسنة أشهر المنتهية في		للتلاثة أشهر المنتهية في		إيضاح	
٢٠ حزيران ٢٠١٣	٢٠ حزيران ٢٠١٣	٢٠ حزيران ٢٠١٣	٢٠ حزيران ٢٠١٣		
دينار		دينار			
٦,٤٧٢,٠١٤	٨,٦٧٣,٥٥٨	٣,٣٧٩,١١٦	٤,٢٨٩,٤٥٩	٢٣	إيرادات البيوع المزجلة
٢,٨٤٥,٤٢٠	٥,٢٧٩,٧٠٤	١,٤٦٣,١٤٣	٢,٨٥١,٦١٩		إيرادات موجودات مزجرة منتهية بالتملك
٨١,٨٢٧	٧,٠٥٤	٣٢,٠٤١	٤٢٦		أرباح استثمارات وكالة معلية
١١٢,٦٥٠	٧,٤١٦	٥٨,٢١١	(٣٠٤)		أرباح استثمارات وكالة دولية
٣٣٩,٩٢٧	٥٧٠,٨٢٤	٢٥٠,٧١٩	٢٤٤,٤٩٠	٢٤	أرباح موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال حقوق اصحاب حسابات الاستثمار المطلقة
٤٧,٦٣٧	-	٢٣,٢٧٣	-		أرباح موجودات مالية بالتكلفة المطفأة
(٦٧,٧٥٥)	(١٦٨,١٦٦)	(١١٦,٨٣٥)	(٢٠٠,٠٤٩)	٢٥	(خسائر) موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل
٤٢,١١٠	٢٥,٧٨٢	١٤,٠٦٣	-		حصة الأموال المشتركة من ارباح شركة خليفة
٨٢,٣٣٦	١٠,٣١١	٣٥,٧١٢	(١٤,٥١٧)		أرباح تقييم عملات اجنبية
٩,٩٠٦,١٦٦	١٤,٤٠٦,٤٨٣	٥,١٣٩,٤٤٣	٧,١٦٣,١٢٤		إجمالي إيرادات الاستثمار المطلقة
-	(١,٢٠٠,٠٠٠)	-	(٧٠٠,٠٠٠)		احتياطي معدل الأرباح
(٣,٤٧٦,٢١٩)	(٥,١٨٩,٧٢٢)	(١,٩٧١,٢١٠)	(٢,٧٦٤,٥٨٠)		حصة اصحاب حسابات الاستثمار المطلقة
(١,٤٨٥,٩٤١)	(١,٤٤٠,٦٤٨)	(٧٧٠,٩١٧)	(٧١٦,٣١٣)	٢٠	حصة صندوق مواجهة مخاطر الاستثمار
٤,٩٤٤,٠٠٦	٦,٥٧٦,١١٣	٢,٣٩٧,٣١٦	٢,٩٨٢,٢٣١		حصة البنك من إيرادات حسابات الاستثمار المطلقة بصقلته مضاربياً ورب مال
١٨٠,٣٢٨	٣٨٢,٣٤٨	١١٠,٧٨١	٣١٦,٤٤٩	٢٦	إيرادات البنك الذاتية
١٦٢,٨٨٤	٢٧٨,٨١٩	٨٦,٨٣٥	١٦٣,٠٥٣		أرباح العملات الاجنبية
١,١٩٣,١٣٤	١,٢٦٨,٥٩٠	٦٧٣,٢٧٢	٧٣٠,٠٥٧		إيرادات الخدمات المصرفية
٧٠,٠٧٦	١١٦,٩٠٨	٦٨,٦٣٥	(١٣,٦٢٦)		إيرادات اخرى
٦,٥٥٠,٤٢٨	٨,٦٢٢,٧٧٨	٣,٣٣٦,٨٣٩	٤,١٧٨,١٦٤		اجمالي الدخل
(٣,٣٠٤,٦٠٨)	(٣,٧٦٣,٥٠٨)	(١,٧٢٣,٦٨٦)	(١,٩١٥,٥٧٣)		نفقات الموظفين
(٧١٤,٦٠١)	(٨٧١,١٣٩)	(٣٦٦,٤٣٤)	(٤٤٧,١٦٦)		استهلاكات وإطفاءات
(١٠٦,٣٥٢)	(٢٨٩,٠٦٢)	(٦٦,٦٩٩)	(٢٥٩,٥٦٣)		استهلاك موجودات اجارة منتهية بالتملك - ذاتي
-	٥٥٠	-	٥٥٠		الوفر في مخصص ذمم البيوع المزجلة و الذمم الاخرى
(٢,٢٦٨,٦٤٩)	(٢,٥٢٧,٤٦٥)	(١,١٨٥,٥١٥)	(١,٢٤٤,٨٧٦)		مصاريف أخرى
(٦,٣٩٤,٢١٠)	(٧,٤٥٠,٦٢٤)	(٣,٣٤٢,٣٣٤)	(٣,٨٦٦,٦٢٨)		إجمالي المصروفات
١٥٦,٢١٨	١,١٧٢,١٥٤	(٥,٤٩٥)	٣١١,٥٣٦		ربح (خسارة) الفترة قبل الضريبة
١,٠٦٧,٦١٥	(٣٤٢,٩٦٤)	-	(١٣١,١٧٦)	١٧/ب	(مصروف) منافع ضريبة الدخل
١,٢٢٣,٨٣٣	٨٢٩,١٩٠	(٥,٤٩٥)	١٨٠,٣٦٠		ربح الفترة
-	-	-	-		بنود الدخل الشامل
١,٢٢٣,٨٣٣	٨٢٩,١٩٠	(٥,٤٩٥)	١٨٠,٣٦٠		بنود الدخل الشامل الأخرى
					مجموع الدخل الشامل
فلس/دينار		فلس/دينار			
٠/٠١٤	٠/٠٠٨	٠/٠٠٠	٠/٠٠٢	٢٧	حصة السهم من ربح الفترة-اساسي/مخفض

جزء من هذه القوائم المالية الموحدة المرحلية الموجزة وتقرأ مع تقرير المراجعة المرفق

٣٤ تعتبر الايضاحات من رقم ١ الى

بنك الأون دبي الإسلامي  
قائمة التغيرات في حقوق المساهمين المرحلية الموجزة  
للسنة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠١٣ (غير مدققة)

المجموع	ارباح متوزرة	ربح الفترة	احتياطي مخاطر مصرفية عامة	احتياطي صمل الأرباح	احتياطي اختياري	احتياطي قانوني	(خصم اصدار)	رأس المال المدفوع	رأس المال المدفوع
دينزل	دينزل	دينزل	دينزل	دينزل	دينزل	دينزل	دينزل	دينزل	دينزل
١٢٧,٠٥٩,٤٦٤	٥,٧٦٥,٣٢٠	-	٣٠٠,٠٠٠	-	١,٩٤٣,٣٣٦	٢٠,١٥٠,٨٠٨	(١,١٠٠,٠٠٠)	١٠٠,٠٠٠,٠٠٠	١٠٠,٠٠٠,٠٠٠
٨٢٩,١٩٠	-	٨٢٩,١٩٠	-	-	-	-	-	-	-
٢٦٥,٦٣٢	-	-	-	٢٦٥,٦٣٢	-	-	-	-	-
١٢٨,١٥٤,٢٨٦	٥,٧٦٥,٣٢٠	٨٢٩,١٩٠	٣٠٠,٠٠٠	٢٦٥,٦٣٢	١,٩٤٣,٣٣٦	٢٠,١٥٠,٨٠٨	(١,١٠٠,٠٠٠)	١٠٠,٠٠٠,٠٠٠	١٠٠,٠٠٠,٠٠٠
١١٥,٠٥٧,٥٦٥	٣,٧٣٩,٦١٢	-	٣٠٠,٠٠٠	-	١,٩٤٣,٣٣٦	٢٠,٠٧٤,٦١٧	-	٨٩,٠٠٠,٠٠٠	٨٩,٠٠٠,٠٠٠
١,٢٢٣,٨٣٣	-	١,٢٢٣,٨٣٣	-	-	-	-	-	-	-
(٣٣,٠٠٠)	(٣٣,٠٠٠)	-	-	-	-	-	-	-	-
١١٦,٢٤٨,٣٩٨	٣,٧٠٦,٦١٢	١,٢٢٣,٨٣٣	٣٠٠,٠٠٠	-	١,٩٤٣,٣٣٦	٢٠,٠٧٤,٦١٧	-	٨٩,٠٠٠,٠٠٠	٨٩,٠٠٠,٠٠٠

للفترة المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠١٣  
الرصيد في بداية الفترة  
مجموع الدخل الشامل للفترة  
حصة المساهمين من احتياطي صمل الأرباح  
الرصيد كما في ٣٠ حزيران ٢٠١٣

للفترة المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠١٣  
الرصيد في بداية الفترة  
مجموع الدخل الشامل للفترة  
رسوم زيادة رأس المال  
الرصيد كما في ٣٠ حزيران ٢٠١٣

يشمل رصيد الأرباح المدورة مبلغ ٦٨,١٦٤,٤٨٠ دينار كما في ٣٠ حزيران ٢٠١٣ يحظر التصرف به بناء على تعليمات البنك المركزي الا انني والذي يمثل موجودات ضريبية موجبة.  
يحظر التصرف برصيد احتياطي المخاطر المصرفية العامة والبالغ ٣٠٠,٠٠٠ دينار كما في ٣٠ حزيران ٢٠١٣ الا بموافقة مسبقة من البنك المركزي الا انني.  
يشمل رصيد الأرباح المدورة مبلغ ٧٦٤,٣٥١,٢٥١ دينار كما في ٣٠ حزيران ٢٠١٣ يحظر التصرف به بناء على تعليمات البنك المركزي الا انني والذي يمثل المعز في صندوق مواجهة مخاطر الاستثمار.

تعتبر الايضاحات من رقم ١ الى ٣٤ جزء من هذه اللوائح المالية الموحدة المرحلية الموجزة وتقرأ مع تقرير المراجعة المرفق

بنك الأردن دبي الإسلامي  
قائمة التدفقات النقدية الموحدة المرحلية الموجزة  
للسنة اشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠١٣ (غير مدققة)

للسنة اشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠١٣		للسنة اشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠١٢		إيضاح
دينار	دينار	دينار	دينار	
١٥٦,٢١٨	١,١٧٢,١٥٤			
٧١٤,٦٠١	٨٧١,١٣٩			
(٤٢,١١٠)	(٢٥,٧٨٢)			
١,٤٨٥,٩٤١	١,٤٤٠,٦٤٨			
-	١,٢٠٠,٠٠٠			
-	(٥٥٠)			
١٢٥,٨٨٠	١٤٣,٦٣٧			
٢,٤٤٠,٥٣٠	٤,٨٠١,٢٤٦			
(٨٢٢,١٧٦)	٩٩٢,٩٥٥			
(٥٢,٢٧٥,٩٥٠)	٥٤,٨٢٠,٢٣٢			
٢٨,٠٣٤	٢٥,٣١٨			
١,٠٦٥,٥٠٧	٤٤٤,٨٢١			
(٨,٨٦٠,٤٨٩)	(٢٦,٢١٧,٨٢٤)			
(٦,٨٠٦,٠٠٤)	(٧٤١,٥٠٤)			
١٢,٩٢٠,٩٣١	٨,٩١٦,٦٩٨			
٧,٩٧٢,٤٢٣	(١,٢٤٢,٦٧٠)			
-	(٢,٠٣٢)			
(٢٨٦,٨٩٣)	٢٠٥,٥٥٨			
(٤٤,٧٢٥,٠٨٧)	٢٢,٠١٢,٧٩٨			
-	(٢٠٧,٩٩١)			
(٤٤,٧٢٥,٠٨٧)	٢١,٧٠٤,٨٠٧			
٥٢٠,٢٧٦	١٨,٦٢٠,٧٩٢			
٢,٢٣١,٦٩٠	-			
(٢٦١,٩٧٠)	(٢٨٨,٨٨١)			
٢٨,١٢٦	-			
(١,٥٧٦,٢٠٦)	(٢,٩٧٢,٩٧٣)			
٣,٥٤١,٠٠٠	٩,٢١٧,٠٠٠			
٤,٤٨٣,٠١٦	٢٤,٥٨٤,٩٣٨			
٥٧,٣٦٨,٦٢١	٢٥,٨٧١,٤٥٩			
(١٩٥,٢٦٥)	(١١٧,٧٤٥)			
(٢٢,٠٠٠)	-			
٥٧,١٤٠,٣٥٦	٢٥,٧٥٣,٧١٤			
١٦,٨٩٨,٢٨٥	٨٢,٠٤٣,٤٥٩			
٢٧,٧٢٧,٨٠٣	٤٤,٦١١,٤٧٦			
٤٤,٦٢٦,٠٨٨	١٢٦,٦٥٤,٩٣٥			

**التدفق النقدي من عمليات التشغيل**  
ربح الفترة قبل الضريبة  
التعديلات لنبود غير نقدية:  
استهلاكات وإطفاءات  
حصة البنك في ارباح استثمارات في شركة حليفه  
صندوق مواجهة مخاطر الاستثمار  
احتياطي معدل الأرباح  
الوفر في مخصص ذمم البيوع المؤجلة والذمم الأخرى  
خسائر غير محققة لموجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل

**التدفقات النقدية من الأنشطة التشغيلية قبل التغير في الموجودات والمطلوبات**  
التغير في الموجودات والمطلوبات:  
النقص ( الزيادة ) في موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل  
النقص (الزيادة) في ذمم البيوع المؤجلة والذمم الأخرى  
النقص في القروض غير المحولة  
النقص في استثمارات وكالة محلية  
(الزيادة) في موجودات إجارة منتهية بالتمليك  
النقص (الزيادة) في الموجودات الأخرى  
الزيادة في الحسابات الجارية  
(النقص) (الزيادة) في التأمينات النقدية  
النقص في المخصصات الأخرى  
الزيادة (النقص) في المطلوبات الأخرى

**صافي التدفقات النقدية من (المستخدمة في) عمليات التشغيل قبل ضريبة الدخل المدفوعة**  
ضريبة الدخل المدفوعة  
صافي التدفق النقدي من (المستخدم في) عمليات التشغيل

**التدفق النقدي من عمليات الاستثمار**  
صافي شراء موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال حقوق أصحاب حسابات الاستثمار المطلقة  
صافي شراء موجودات مالية بالتكلفة المطفأة  
شراء موجودات غير ملموسة  
توزيعات ارباح نقدية من شركة حليفه  
شراء ممتلكات ومعدات  
بيع استثمارات وكالة دولية  
صافي التدفق النقدي من عمليات الاستثمار

**التدفق النقدي من عمليات التمويل**  
الزيادة في حقوق أصحاب حسابات الاستثمار المطلقة  
النقص في أموال مقترضة  
رسوم زيادة رأس المال  
صافي التدفق النقدي من عمليات التمويل  
صافي الزيادة في النقد وما في حكمه  
النقد وما في حكمه في بداية الفترة  
النقد وما في حكمه في نهاية الفترة

تعتبر الايضاحات من رقم ١ الى ٣٤ جزء من هذه القوائم المالية الموحدة المرحلية الموجزة وتقرأ مع تقرير المراجعة المرفق

بنك الأردن دبي الإسلامي - شركة مساهمة عامة محدودة  
إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة المرحلية الموجزة  
كما في ٣٠ حزيران ٢٠١٣ (غير مدققة)

(١) عام

إن بنك الأردن دبي الإسلامي ("البنك") هو شركة مساهمة عامة أردنية ويعتبر خلفاً قانونياً وواقعياً لبنك الإنماء الصناعي والذي تأسس بموجب قانون خاص (قانون بنك الإنماء الصناعي) خلال عام ١٩٦٥ ويحل محله حلولا قانونياً وواقعياً في كل ماله من حقوق وما عليه من التزامات، حيث صدر بتاريخ ٣٠ نيسان ٢٠٠٨ قانون إلغاء قانون بنك الإنماء الصناعي رقم ٢٦ لسنة ٢٠٠٨ والذي تم بموجبه إلغاء قانون بنك الإنماء الصناعي رقم ٥ لسنة ١٩٧٢ وقد قام مجلس إدارة البنك بتجهيز عقد التأسيس والنظام الأساسي بما يتوافق مع قانون الشركات المصدقان من دائرة مراقبة الشركات كما في ١٧ حزيران ٢٠٠٨ وقررت الهيئة العامة تعديل اسم البنك إلى بنك الأردن دبي الإسلامي بعد الحصول على التراخيص اللازمة من البنك المركزي الأردني لممارسة الأعمال المصرفية الإسلامية وفق أحكام قانون البنوك النافذ المفعول.

يقوم البنك بتقديم جميع الأعمال المالية والمصرفية وأعمال الاستثمار المنظمة على غير أساس الربا وفقاً لأحكام الشريعة الإسلامية من خلال مركزه وفروعه داخل المملكة وعددها أربعة عشر فرعاً، ويخضع البنك في أعماله لأحكام قانون البنوك النافذ.

تم اقرار القوائم المالية الموحدة من قبل مجلس إدارة البنك في جلسته رقم (٢٠١٣/٥) بتاريخ ٢٠١٣/٧/٨ .

تم اطلاع و مراجعة القوائم المالية الموحدة من قبل هيئة الرقابة الشرعية في جلستها رقم (٢٠١٣/٣) بتاريخ ٢٠١٣/٧/٩ واصدرت تقريرها الشرعي

(٢) أهم السياسات المحاسبية

أسس إعداد القوائم المالية الموحدة

تم إعداد القوائم المالية الموحدة للبنك والشركات التابعة وفقاً للمعايير الصادرة عن هيئة المحاسبة والمراجعة للمؤسسات المالية الإسلامية ووفقاً للقوانين المحلية النافذة وتعليمات البنك المركزي الأردني.

إن القوائم المالية الموحدة المرحلية الموجزة لا تتضمن كافة المعلومات والإيضاحات المطلوبة للقوائم المالية السنوية المعدة وفقاً لأحكام الشريعة الإسلامية حسبما تقرر الهيئة الشرعية للبنك ووفقاً لمعايير المحاسبة للمؤسسات المالية الإسلامية الصادرة عن هيئة المحاسبة والمراجعة للمؤسسات المالية الإسلامية ويجب ان تقرأ مع التقرير السنوي للبنك كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢، كما أن نتائج أعمال السنة المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠١٣ لا تمثل بالضرورة مؤشراً على النتائج المتوقعة للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٣.

تم إعداد القوائم المالية الموحدة وفقاً لمبدأ التكلفة التاريخية باستثناء الموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل والموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال حقوق اصحاب حسابات الاستثمار المطلقة حيث تظهر بالقيمة العادلة.

إن الدينار الأردني هو عملة إظهار القوائم المالية الموحدة والذي يُمثل العملة الرئيسية للبنك.

يُراعى الفصل بين ما يخص اصحاب حقوق الملكية وما يخص اصحاب حسابات الاستثمار المشترك.

يُراعى الأخذ بعين الاعتبار صندوق مواجهة مخاطر الاستثمار لتغطية التدني في حسابات التمويل والاستثمار الممولة من حسابات الاستثمار المطلقة.

تطبق المعايير الصادرة عن مجلس معايير المحاسبة الدولية والتفسيرات الصادرة عن لجنة تفسيرات التقارير المالية الدولية المنبثقة عن مجلس معايير المحاسبة الدولية في حال عدم وجود معايير صادرة عن هيئة المحاسبة والمراجعة للمؤسسات المالية الإسلامية ولحين صدور معايير إسلامية تحل محلها.

تعني حسابات الاستثمار المطلقة حسابات الاستثمار المشترك أينما وردت.

أسس توحيد القوائم المالية المرحلية المختصرة

تتضمن القوائم المالية الموحدة القوائم المالية المرحلية الموجزة للبنك والشركات التابعة له الممولة من أموال البنك الذاتية و المشتركة والخاضعة لسيطرته وتتحقق السيطرة عندما يكون للبنك القدرة على التحكم في السياسات المالية والتشغيلية للشركات التابعة وذلك للحصول على منافع من أنشطتها، ويتم استبعاد المعاملات والأرصدة والإيرادات والمصروفات فيما بين البنك والشركات التابعة.

يتم إعداد القوائم المالية للشركات التابعة لنفس الفترة المالية للبنك باستخدام نفس السياسات المحاسبية المتبعة في البنك.

يملك البنك كما في ٣٠ حزيران ٢٠١٣ الشركات التابعة التالية:-

اسم الشركة	رأس المال المدفوع (دينار)	نسبة ملكية البنك %	مصادر التمويل	طبيعة عمل الشركة	مكان عملها	تاريخ التملك
شركة معك للوساطة المالية	٧٥٠.٠٠٠	١٠٠%	أموال ذاتية	وساطة	عمان	٢٠١١
شركة الاردن دبي العقارية للاعمار *	٥٠.٠٠٠	١٠٠%	أموال مشتركة	استثمار عقاري	عمان	٢٠١٢

\* تمتلك شركة الأردن دبي العقارية للاعمار الشركة التابعة التالي:

اسم الشركة	رأس المال المدفوع (دينار)	نسبة ملكية البنك %	مصادر التمويل	طبيعة عمل الشركة	مكان عملها	تاريخ التملك
شركة الفيض للإستثمارات العقارية	٢٥٠.٠٠٠	١٠٠%	أموال مشتركة	استثمار عقاري	عمان	٢٠١٢

يتم توحيد نتائج عمليات الشركات التابعة في قائمة الدخل الموحدة المرحلية من تاريخ تملكها وهو التاريخ الذي يجري فيه فعلياً انتقال سيطرة البنك على الشركات التابعة، ويتم توحيد نتائج عمليات الشركات التابعة التي تم التخلص منها في قائمة الدخل الموحدة المرحلية وهو التاريخ الذي يفقد البنك فيه السيطرة على الشركات التابعة.

تمثل حقوق غير المسيطرين ذلك الجزء غير المملوك من قبل البنك في حقوق الملكية في الشركات التابعة.

التغيرات في السياسات المحاسبية

إن السياسة المحاسبية المتبعة في إعداد القوائم المالية الموحدة المرحلية الموجزة تتفق مع تلك التي اتبعت في إعداد القوائم المالية للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢، إلا أن البنك قام بتطبيق معيار المحاسبة المالية رقم (٢٦) الصادر عن هيئة المحاسبة والمراجعة للمؤسسات المالية الإسلامية بعنوان "الإستثمار في العقارات" اعتباراً من ١ كانون الثاني ٢٠١٣ والذي يتضمن الاعتراف مبدئياً بالإستثمار في العقارات بالكلفة مضافاً إليها التكاليف المباشرة. ويتم قياسها لاحقاً اعتماداً على تطبيقها فيما إذا كانت بغرض الإستخدام أو البيع.

بغرض الإستخدام: يتم تطبيق نموذج الكلفة أو القيمة العادلة.

نموذج الكلفة: يتم تسجيل الإستثمار في العقارات بالكلفة ناقصاً الإستهلاك المتراكم ومخصص التدني إن وجد.

نموذج القيمة العادلة: في حال قرر البنك تطبيق هذا النموذج يجب عليه تطبيقه لجميع الإستثمارات في العقارات. يتم قياس هذه الإستثمارات بالقيمة العادلة ويتم تسجيل الزيادة في القيمة في احتياطي القيمة العادلة وأي نقص في القيمة العادلة يخصم من الزيادة التي تم تسجيلها سابقاً وفي حالة عدم وجود زيادة في القيمة تم تسجيلها سابقاً يتم الاعتراف بالفرق في قائمة الدخل الموحدة.

بغرض البيع: يتم تسجيلها بالقيمة الدفترية أو بالقيمة العادلة مطروحاً منها تكاليف البيع، أيهما أقل، ولا يتم إستهلاكها. يتم إدراج الفروقات في قائمة الدخل الموحدة.

(٣) استخدام التقديرات

إن إعداد القوائم المالية الموحدة وتطبيق السياسات المحاسبية يتطلب من إدارة البنك القيام بتقديرات واجتهادات تؤثر في مبالغ الموجودات والمطلوبات المالية والإفصاح عن الالتزامات المحتملة، كما أن هذه التقديرات والاجتهادات تؤثر في الإيرادات والمصاريف والمخصصات، وكذلك التغيرات في القيمة العادلة التي تظهر ضمن كل من حقوق أصحاب الملكية وحقوق أصحاب حسابات الاستثمار المطلقة. وبشكل خاص يتطلب من إدارة البنك إصدار أحكام واجتهادات هامة لتقدير مبالغ التدفقات النقدية المستقبلية وأوقاتها، إن التقديرات المذكورة مبنية بالضرورة على فرضيات وعوامل متعددة لها درجات متفاوتة من التقدير وعدم اليقين وأن النتائج الفعلية قد تختلف عن التقديرات وذلك نتيجة التغيرات الناجمة عن أوضاع وظروف تلك التقديرات في المستقبل.

إننا نعتقد بأن تقديراتنا ضمن القوائم المالية الموحدة معقولة وهي مفصلة على النحو التالي :

- مخصص تندي ذمم البيوع والتمويلات :- يقوم البنك باقتطاع ما نسبته ١٠٪ من صافي إيرادات حسابات الاستثمار المشترك ويتم تحويلها لصندوق مواجهة مخاطر الاستثمار وفقاً لنص المادة (٥٥) من قانون البنوك، ومن ثم تتم مقارنتها بالمخصص الخاص لهذه الذمم والتمويلات ضمن الأسس الموضوعية من قبل البنك المركزي الأردني.
- مخصص ضريبة الدخل :- يتم تحميل السنة المالية بما يخصها من نفقة ضريبة الدخل وفقاً للأنظمة والقوانين والمعايير المحاسبية ويتم احتساب وإثبات الموجودات والمطلوبات الضريبية المؤجلة ومخصص الضريبة اللازم.
- تقوم الإدارة بمراجعة دورية للموجودات المالية التي تظهر بالتكلفة لتقدير أي تندي في قيمتها ويتم قيد التندي وفقاً للجهة الممولة لتلك الاستثمارات.

(٤) نقد وأرصدة لدى بنوك مركزية

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

٣١ كانون الأول ٢٠١٢	٣٠ حزيران ٢٠١٣
دينار	دينار
(مدققة)	(مراجعة غير مدققة)
٦,٣٢٢,٨٥٧	٥,٢٤٠,٨٢١
١٥,٧٩٣,٩٦٠	٩٩,٢٢٢,٤٧٠
-	٢١,٢٧٠,٠٠٠
٢١,١٦٢,٢١٦	٢٤,٤١٣,٤١٩
٤٣,٢٧٩,٠٣٣	١٥٠,١٤٦,٧١٠

نقد في الخزينة  
أرصدة لدى البنك المركزي الأردني :  
حسابات جارية  
ودائع تبادلية  
احتياطي نقدي الزامي  
المجموع

باستثناء الإحتياطي النقدي الإلزامي لا يوجد أرصدة نقدية مقيدة السحب كما في ٣٠ حزيران ٢٠١٣ و ٣١ كانون الأول ٢٠١٢ .

(٥) أرصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرفية

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

المجموع		بنوك ومؤسسات مصرفية خارجية		بنوك ومؤسسات مصرفية محلية	
٣١ كانون الأول ٢٠١٢	٣٠ حزيران ٢٠١٣	٣١ كانون الأول ٢٠١٢	٣٠ حزيران ٢٠١٣	٣١ كانون الأول ٢٠١٢	٣٠ حزيران ٢٠١٣
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
(مدققة)	(مراجعة غير مدققة)	(مدققة)	(مراجعة غير مدققة)	(مدققة)	(مراجعة غير مدققة)
١١,٥٤٠,٧٧٥	١,٨٧٣,٤٦٤	١٠,٥٨٠,٥٥٣	١,١٦٩,٠٠٦	٩٦٠,٢٢٢	٧٠٤,٤٥٨
١١,٥٤٠,٧٧٥	١,٨٧٣,٤٦٤	١٠,٥٨٠,٥٥٣	١,١٦٩,٠٠٦	٩٦٠,٢٢٢	٧٠٤,٤٥٨

حسابات جارية وتحت الطلب  
المجموع

لا يوجد أرصدة نقدية مقيدة السحب كما في ٣٠ حزيران ٢٠١٣ و ٣١ كانون الأول ٢٠١٢ .

(٦) موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

مشتركة	
٣١ كانون الأول ٢٠١٢	٣٠ حزيران ٢٠١٣
دينار	دينار
(مدققة)	(مراجعة غير مدققة)
١,٦٧٩,٤١٧	٥٤١,٨٢٥
١,٦٧٩,٤١٧	٥٤١,٨٢٥

اسهم شركات مدرجة بالاسواق المالية  
المجموع

## (٧) ذمم البيوع المؤجلة والذمم الأخرى - بالصافي

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

المجموع		ذاتي		مشتركة		
٣١ كانون الأول ٢٠١٢	٣٠ حزيران ٢٠١٣	٣١ كانون الأول ٢٠١٢	٣٠ حزيران ٢٠١٣	٣١ كانون الأول ٢٠١٢	٣٠ حزيران ٢٠١٣	
دينار (مدققة)	دينار (مراجعة غير مدققة)	دينار (مدققة)	دينار (مراجعة غير مدققة)	دينار (مدققة)	دينار (مراجعة غير مدققة)	
٣٥,٤١٤,٢٣٤	٤٤,٣٢٤,٦٨٦	٩٨٩,٢٤٢	٩١٧,٦٦٣	٣٤,٤٢٤,٩٩٢	٤٣,٤٠٧,٠٢٣	الأفراد (التجزئة)-
٧١,٨٠٥	١٠٧,٨١٠	-	-	٧١,٨٠٥	١٠٧,٨١٠	المرابحة للأمر بالشراء
٨٨,٦٩٩	١٢١,١٨٩	٨٨,٦٩٩	١٢١,١٨٩	-	-	ذمم - اجارة منتهية بالتمليك
٤,٢١١,٨٤٠	٣,٧٨٦,٥٤٠	-	-	٤,٢١١,٨٤٠	٣,٧٨٦,٥٤٠	ذمم أخرى
-	-	-	-	-	-	التمويلات العقارية
٦١,٦٠٠,٦٥١	-	-	-	٦١,٦٠٠,٦٥١	-	الشركات الكبرى
١٤٨,٠٩٣,٤٢٧	١٥٦,٥١٧,٠٢٤	-	-	١٤٨,٠٩٣,٤٢٧	١٥٦,٥١٧,٠٢٤	المرباحات الدولية
٤٢٥,٨٥٣	٧٨٧,١١١	-	-	٤٢٥,٨٥٣	٧٨٧,١١١	المرابحة للأمر بالشراء
٣٣,٩٤٦,٣٨١	٢٩,٧٤٧,٩٢٠	-	-	٣٣,٩٤٦,٣٨١	٢٩,٧٤٧,٩٢٠	ذمم - اجارة منتهية بالتمليك
٧٣٨,٦٥٦	-	٧٣٨,٦٥٦	-	-	-	الحكومة والقطاع العام
٢٨٤,٥٩١,٥٤٦	٢٣٥,٣٩٢,٢٨٠	١,٨١٦,٥٩٧	١,٠٣٨,٨٥٢	٢٨٢,٧٧٤,٩٤٩	٢٣٤,٣٥٣,٤٣٨	ذمم أخرى
١٦,٣١٧,٠٢٩	٢١,٩٣٣,٨٠١	١١٣,٣٧٢	٩٩,٤٦٠	١٦,٢٠٣,٦٥٧	٢١,٨٣٤,٣٤١	المجموع
٢٧٨,٩٠٢	٢٨٦,٤٧٢	-	-	٢٧٨,٩٠٢	٢٨٦,٤٧٢	ينزل: الإيرادات المؤجلة
٤,٢٧١,٣٥٧	٥,٢٧٦,٠١٥	٢٣,٥٠٣	٢٢,٩٥٣	٤,٢٤٧,٨٥٤	٥,٢٥٣,٠٦٢	الإيرادات المتعلقة
٢٦٣,٧٢٤,٢٥٨	٢٠٧,٨٩٥,٩٩٢	١,٦٧٩,٧٢٢	٩١٦,٤٣٩	٢٦٢,٠٤٤,٥٣٦	٢٠٦,٩٧٩,٥٥٣	مخصص التنني
						صافي ذمم البيوع المؤجلة والذمم الأخرى

بلغت ذمم البيوع المؤجلة والذمم الأخرى والتمويلات والاجارة المنتهية بالتمليك غير العاملة ٩٠٩٩٦٤٦ ر دينار كما في ٣٠ حزيران ٢٠١٣ أي ما نسبته ٢٤٧% من رصيد ذمم البيوع المؤجلة والذمم الأخرى والتمويلات والاجارة المنتهية بالتمليك، مقابل ٨٧٤٤٩٨٠ ر دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢ أي ما نسبته ٢٢٩% من رصيد ذمم البيوع المؤجلة والذمم الأخرى والتمويلات والاجارة المنتهية بالتمليك.

بلغت ذمم البيوع المؤجلة والذمم الأخرى والتمويلات والاجارة المنتهية بالتمليك غير العاملة بعد تنزيل الإيرادات المتعلقة ٨٨١٤٥٧٨ ر دينار كما في ٣٠ حزيران ٢٠١٣ أي ما نسبته ٢١١% من رصيد ذمم البيوع المؤجلة والذمم الأخرى والتمويلات والاجارة المنتهية بالتمليك، مقابل ٨٥٠٨٠٩٧ ر دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢ أي ما نسبته ٢٢٣% من رصيد ذمم البيوع المؤجلة والذمم الأخرى والتمويلات والاجارة المنتهية بالتمليك.

بلغ رصيد صندوق مواجهة مخاطر الاستثمار وفقا لقانون البنوك فقرة (٥٥) ٥٢٥٣٠٦٢ ر دينار كما في ٣٠ حزيران ٢٠١٣، مقابل ٤٢٤٧٨٥٤ ر دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢. بينما بلغ مخصص تنني التسهيلات المشتركة المحتسب وفقا لتعليمات البنك المركزي على اساس المحفظة (تحت المراقبة) ١٣٥٠٦٣ ر دينار، وبلغ مخصص تنني التسهيلات المشتركة تم احتسابه على اساس المعامل الواحد (غير العاملة) ٥٢٣٣٧٦ ر دينار كما في ٣٠ حزيران ٢٠١٣، مقابل ٧٢٧٨٠ ر دينار و٤٩٢٧٩ ر دينار على التوالي كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢.

بلغت ذمم البيوع المؤجلة والذمم الأخرى والتمويلات الممنوحة للحكومة الأردنية الهاشمية وبكفالتها ٢٩٧٤٧٩٢٠ ر دينار أي ما نسبته ١٢٦% كما في ٣٠ حزيران ٢٠١٣ مقابل ٣٣٩٤٦٣٨١ ر دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢ أي ما نسبته ١١٩% من رصيد ذمم البيوع المؤجلة والذمم الأخرى والتمويلات.

**الإيرادات المعلقة:**

فيما يلي الحركة على الإيرادات المعلقة:

مشترك			مشترك		
٣١ كانون الأول ٢٠١٢			٣٠ حزيران ٢٠١٣		
(مدققة)			(مراجعة غير مدققة)		
المجموع	الشركات الكبرى	أفراد	المجموع	الشركات الكبرى	أفراد
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
٧١,٧٣٠	٧١,٠٩٢	٦٣٨	٢٧٨,٩٠٢	٢٧٦,٠٥٣	٢,٨٤٩
٢٠٧,١٧٢	٢٠٤,٩٦١	٢,٢١١	٥١,٢٩٣	٤٦,٦٠٩	٤,٦٨٤
-	-	-	٤٢,٩٥١	٤١,٢٨٢	١,٦٦٩
-	-	-	٧٧٢	-	٧٧٢
٢٧٨,٩٠٢	٢٧٦,٠٥٣	٢,٨٤٩	٢٨٦,٤٧٢	٢٨١,٣٨٠	٥,٠٩٢

الرصيد في بداية الفترة / السنة  
يضاف: الإيرادات المعلقة خلال الفترة/ السنة  
ينزل: الإيرادات المعلقة المحولة للإيرادات  
ينزل: الإيرادات المعلقة المشطوبة  
الرصيد في نهاية الفترة / السنة

**(٨) قروض غير محولة - بالصافي**

يتضمن هذا البند قروض غير محولة وفقاً لصيغ التمويل المعتمدة والمقبولة شرعاً وقد اصدرت هيئة الرقابة الشرعية للبنك فتوى تقرر أن القروض التي لم يتم تحويلها تبقى لحساب المساهمين حتى تسديدها أو تحويلها ولا تدخل في الوعاء المشترك واما ما يحصل من اقساط هذه القروض فيتم اعتبارها حق للمساهمين حتى يعاد استثمارها في الوعاء المشترك.

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

ذاتية			ذاتية		
٣١ كانون الأول ٢٠١٢			٣٠ حزيران ٢٠١٣		
(مدققة)			(مراجعة غير مدققة)		
المجموع	الشركات الكبرى	أفراد	المجموع	الشركات الكبرى	أفراد
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
١,٤٢٢,٠١٩	١,٣٢٣,٥٩٤	٩٨,٤٢٥	١,٣٥٨,١٥٨	١,٢٥٩,٧٣٣	٩٨,٤٢٥
٣٥,٦٥٥	٣٥,٦٥٥	-	٧,١١٢	٧,١١٢	-
١,١٤١,٠٨٢	١,١٤١,٠٨٢	-	١,١٤١,٠٨٢	١,١٤١,٠٨٢	-
٢٤٥,٢٨٢	١٤٦,٨٥٧	٩٨,٤٢٥	٢٠٩,٩٦٤	١١١,٥٣٩	٩٨,٤٢٥

إجمالي القروض غير المحولة  
ينزل: الإيرادات المعلقة  
مخصص تدني القروض غير المحولة  
صافي قروض غير محولة

**مخصص تدني القروض غير المحولة - ذاتي**

فيما يلي الحركة على مخصص التدني:

الشركات الكبرى	الشركات الكبرى
٣١ كانون الأول	٣٠ حزيران
٢٠١٢	٢٠١٣
دينار	دينار
(مدققة)	(مراجعة غير مدققة)
١,١٤١,٠٨٢	١,١٤١,٠٨٢
-	-
-	-
-	-
١,١٤١,٠٨٢	١,١٤١,٠٨٢

الرصيد في بداية الفترة / السنة  
المخصص المأخوذ  
ينزل: ما تم رده الى الارباح  
المستخدم خلال الفترة / السنة (التمويلات المشطوبة)  
الرصيد في نهاية الفترة / السنة

بلغ اجمالي احتياطي المخاطر المصرفية العامة ازاء الهمم والتمويلات الذاتية ٣٠٠٠٠٠٠ دينار كما في ٣٠ حزيران ٢٠١٣ (مقابل ٣٠٠٠٠٠٠ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢).  
لا يوجد مخصصات ائتمنت الحاجة إليها نتيجة تسويات أو تسديد ديون وحولت ازاء همم وتمويلات أخرى كما في ٣٠ حزيران ٢٠١٣ و كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢.  
بلغ رصيد مخصص تنفي التسهيلات الذاتية والمحتسب على اساس العميل الواحد ٤٧٠٠٥٤ دينار كما في ٣٠ حزيران ٢٠١٣، مقابل ٥٠٥١٧ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢.

#### الإيرادات المطلقة

ذاتي		
٣٠ حزيران ٢٠١٣		
(مراجعة غير مدققة)		
المجموع	الشركات الكبرى	أفراد
دينار	دينار	دينار
٣٥,٦٥٥	٣٥,٦٥٥	-
-	-	-
٢٨,٥٤٣	٢٨,٥٤٣	-
٧,١١٢	٧,١١٢	-
ذاتي		
٣١ كانون الأول ٢٠١٢		
(مدققة)		
المجموع	الشركات الكبرى	أفراد
دينار	دينار	دينار
٣٠,٦٣٥	٣٠,٦٣٥	-
٥,٠٢٠	٥,٠٢٠	-
-	-	-
٣٥,٦٥٥	٣٥,٦٥٥	-

الرصيد في بداية الفترة  
يضاف: الإيرادات المطلقة خلال الفترة  
ينزل: ما تم رده الى الارباح  
الرصيد في نهاية الفترة

الرصيد في بداية السنة  
يضاف: الإيرادات المطلقة خلال السنة  
ينزل: ما تم رده الى الارباح  
الرصيد في نهاية السنة

#### (٩) موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال حقوق اصحاب حسابات الاستثمار المطلقة

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

مشتركة	
٣١ كانون الأول ٢٠١٢	٣٠ حزيران ٢٠١٣
دينار	دينار
(مدققة)	(مراجعة غير مدققة)
١,٠٩٤,٠٨٦	١,٦٦٠,٥٢٠
١٩,٣٥٥,٤٧٠	-
٢٠,٤٤٩,٥٥٦	١,٦٦٠,٥٢٠
٨٢,٧٧٤	٨٢,٧٧٤
٨٢,٧٧٤	٨٢,٧٧٤
٢٠,٥٣٢,٣٣٠	١,٧٤٣,٢٩٤

موجودات مالية متوفر لها اسعار سوقية:  
اسهم شركات  
سكوك اسلامية  
مجموع موجودات مالية متوفر لها اسعار سوقية

موجودات مالية غير متوفر لها اسعار سوقية:  
اسهم شركات

مجموع موجودات مالية غير متوفر لها اسعار سوقية  
مجموع موجودات مالية من خلال حقوق اصحاب حسابات الاستثمار المطلقة

بلغت الموجودات المالية التي تظهر بالتكلفة بسبب عدم امكانية تحديد قيمتها العادلة ٨٢٧٧٤ دينار كما في ٣٠ حزيران ٢٠١٣ و ٣١ كانون الأول ٢٠١٢.

#### (١٠) استثمارات في شركة حليفة

استثمار في رأس مال شركة حليفة (مشتركة)

نسبة المساهمة	الدولة	طبيعة النشاط	٣٠ حزيران ٢٠١٣	٣١ كانون الأول ٢٠١٢
			دينار	دينار
			(مراجعة غير مدققة)	(مدققة)
٢٥%	الأردن	صناعية	٣١٢,٧٣٠	٣٣٦,٩٤٧

الشركة الأردنية لتجهيز الأسمدة



## (١٢) موجودات اخرى

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

٣١ كانون الأول ٢٠١٢	٣٠ حزيران ٢٠١٣	
دينار	دينار	
(مدققة)	(مراجعة غير مدققة)	
١,٧٦٠,٢٩١	١,٦٤٢,٧٣٤	ذمم الشركة المترابطة للاستثمار*
٧,٥٤٨	٣٠١,٩١٩	شيكات للتحويل
٨,٤٥١,٦٩٧	٨,٩٤٦,٧٥٩	موجودات مستلمة سدادا لديون
٥٨١,٠٣٠	٨٨١,٨٢٨	مصاريف مدفوعة مقدما
٣٢٦,٤٢٧	١٤,٠٦٣	ايرادات مستحقة وغير مقبوضة
٣٩,٤١٨	٢٣,٨٨٧	مخزون القرطاسية والمطبوعات
١٨٤,٣٣٣	١٨١,٩٤٦	امانات ضريبة دخل
-	٣٢,٥٢٩	معاملات في الطريق
٢٧٨,٢١٧	٣٤٤,٨٠٠	اخرى
١١,٦٢٨,٩٦١	١٢,٣٧٠,٤٦٥	المجموع

\* يمثل هذا البند المبالغ المترتبة على الشركة المترابطة للاستثمار نتيجة تحويل قروض وحدة رأس المال المبادر وصندوق قروض الحرفيين وقروض اخرى محولة من البنك الى الشركة المترابطة للاستثمار.

فيما يلي ملخص الحركة على الموجودات التي آلت ملكيتها للبنك وفاء لديون مستحقة:

٣١ كانون الأول ٢٠١٢	٣٠ حزيران ٢٠١٣		
المجموع	المجموع	الات مستلمة	عقارات مستلمة
دينار	دينار	دينار	دينار
(مدققة)	(مراجعة غير مدققة)		
١,٦٠٩,٣٤١	٨,٤٥١,٦٩٧	-	٨,٤٥١,٦٩٧
٧,٠٥٨,٤٧٦	٦٩١,٣١٦	-	٦٩١,٣١٦
٢١٦,١٢٠	١٩٦,٢٥٤	-	١٩٦,٢٥٤
-	-	-	-
٨,٤٥١,٦٩٧	٨,٩٤٦,٧٥٩	-	٨,٩٤٦,٧٥٩

الرصيد في بداية السنة  
اضافات  
استبعادات  
خسارة التدني  
الرصيد في نهاية السنة

تتطلب تعليمات البنك المركزي التخلص من العقارات التي آلت ملكيتها الى البنك خلال فترة اقصاها سنتين من تاريخ الاحالة وبناء على موافقة البنك المركزي تم تمديد مهلة تملك العقارات لمدة سنتين اضافيتين اعتباراً من تاريخ ٢٣ تشرين الثاني ٢٠١١.

## (١٣) حسابات البنوك والمؤسسات المصرفية

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

٣١ كانون الأول ٢٠١٢	٣٠ حزيران ٢٠١٣		
(مدققة)	المجموع	خارج المملكة	داخل المملكة
دينار	دينار	دينار	دينار
١٠,٢٠٨,٣٣٢	٤,٠٩٥,٢٣٩	٤,٠٩٥,٢٣٩	-
-	٢١,٢٧٠,٠٠٠	-	٢١,٢٧٠,٠٠٠
١٠,٢٠٨,٣٣٢	٢٥,٣٦٥,٢٣٩	٤,٠٩٥,٢٣٩	٢١,٢٧٠,٠٠٠

حسابات جارية  
ودائع تبادلية  
المجموع

(١٤) حسابات العملاء الجارية

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

٣٠ حزيران ٢٠١٣				
(مراجعة غير مدققة)				
افراد	شركات كبرى	مؤسسات صغيرة	الحكومة والقطاع	المجموع
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
٣٨,٣٧٤,٩٠٧	١٢,٠٦٤,١٥٤	١٣,٤٨٨,٠٩٨	٣,٤٣٩,٤٩٧	٦٧,٣٦٦,٦٥٦
٣٨,٣٧٤,٩٠٧	١٢,٠٦٤,١٥٤	١٣,٤٨٨,٠٩٨	٣,٤٣٩,٤٩٧	٦٧,٣٦٦,٦٥٦

حسابات جارية  
المجموع

٣١ كانون الأول ٢٠١٢				
(مدققة)				
افراد	شركات كبرى	مؤسسات صغيرة	الحكومة والقطاع	المجموع
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
٣٦,٧٤٠,٦٢٨	٩,٧٣٥,٩٧٣	٨,٢٤٧,٤٣٣	٣,٧٢٥,٩٢٤	٥٨,٤٤٩,٩٥٨
٣٦,٧٤٠,٦٢٨	٩,٧٣٥,٩٧٣	٨,٢٤٧,٤٣٣	٣,٧٢٥,٩٢٤	٥٨,٤٤٩,٩٥٨

حسابات جارية  
المجموع

- بلغت ودائع القطاع العام داخل المملكة ٣٤٣٩٤٩٧ دينار كما في ٣٠ حزيران ٢٠١٣ اي ما نسبته ١١٠٥ % من إجمالي حسابات العملاء الجارية

مقابل ٩٢٤٣٧٢٥ دينار اي ما نسبته ٦٣٧ % من إجمالي حسابات العملاء الجارية كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢.

- بلغت الحسابات المحجوزة (مقيدة السحب) ٢٣١٩٤٠٦ دينار كما في ٣٠ حزيران ٢٠١٣ اي ما نسبته ٣٤٣ % من إجمالي حسابات العملاء

الجارية مقابل ١٦٠٢١٦٠ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢ اي ما نسبته ٢٧٤ % من إجمالي حسابات العملاء الجارية.

- بلغت الحسابات الجامدة ٢١٣٩٠٩٤ دينار كما في ٣٠ حزيران ٢٠١٣ مقابل ١٧٣٥٩١٦ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢.

(١٥) الاموال المقرضة

٣٠ حزيران ٢٠١٣	٣١ كانون الأول ٢٠١٢	عدد الاقساط الكلية	عدد الاقساط المتبقية	تاريخ اخر قسط
دينار	دينار			
(مراجعة غير مدققة)	(مدققة)			
٢٩٨,٥٢١	٤١٦,٢٣٦	دفعة واحدة	دفعة واحدة	٢٠١٤
١,٥٤٧,٤٦٠	١,٧٣٥,٩٩٠	دفعة واحدة	دفعة واحدة	٢٠١٧
١٧١,٦٠٩	٣٦٠,١٠٩			
١,٦٧٤,٣٧٢	١,٧٩٢,١١٧			

\* ان المبالغ المقرضة من بنك الاستثمار الاوروبي ممنوحة بدون فائدة علما بان هذه المبالغ يقابلها رصيد ذمة مدينة على الشركة المترابطة للاستثمار ناتجة عن تحويل وحدة رأس المال المبادر. (ايضاح ١٢).

(١٦) مخصصات اخرى

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

٣٠ حزيران ٢٠١٣				
(مراجعة غير مدققة)				
رصيد بداية السنة	المكون خلال السنة	المستخدم خلال السنة	ما تم رده الى الإيرادات	رصيد نهاية السنة
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
٢٣,٨١٨	-	-	-	٢٣,٨١٨
١١٢,٨١٧	-	٢,٠٣٢	-	١١٠,٧٨٥
١٣٦,٦٣٥	-	٢,٠٣٢	-	١٣٤,٦٠٣

مخصص تعويض نهاية الخدمة  
مخصص قضايا مقامة ضد البنك  
المجموع

٣١ كانون الأول ٢٠١٢

(مدققة)

رصيد بداية السنة	المكون خلال السنة	المستخدم خلال السنة	ما تم رده الى الإيرادات	رصيد نهاية السنة
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
٢٣,٨١٨	-	-	-	٢٣,٨١٨
٢٢٧,٩٠٠	-	١٥,٠٨٣	١٠٠,٠٠٠	١١٢,٨١٧
٢٥١,٧١٨	-	١٥,٠٨٣	١٠٠,٠٠٠	١٣٦,٦٣٥

مخصص تعويض نهاية الخدمة  
مخصص قضايا مقامة ضد البنك  
المجموع

(١٧) مخصص ضريبة الدخل

١ - مخصص ضريبة الدخل

تم الحصول على مخالصة نهائية من دائرة ضريبة الدخل و المبيعات حتى عام ٢٠١١ باستثناء العام ٢٠٠٨ .  
فيما يتعلق بالضرانب لعام ٢٠٠٨ فقد تم الاعتراض على قرارات الضريبة للأعوام المذكورة وتحويلها إلى محكمة الضريبة ومازالت القضايا قيد النظر لدى المحكمة على أن يتم تحويل الأرصدة إلى الشركة المترابطة عند تسوية الوضع مع دائرة ضريبة الدخل و المبيعات . ( ايضاح رقم ١٨ ) .  
تم تقديم كشف الدخل السنوي لعام ٢٠١٢ ضمن المدة القانونية والذي ما زال قيد المراجعة من قبل دائرة ضريبة الدخل و المبيعات .

ب- إن رصيد ضريبة الدخل الظاهر في قائمة الدخل الموحدة يتكون مما يلي:

٣٠ حزيران ٢٠١٢	٣٠ حزيران ٢٠١٣
دينار	دينار
(مراجعة غير مدققة)	(مراجعة غير مدققة)
١,٠٦٧,٦١٥	(٣٤٢,٩٦٤)
١,٠٦٧,٦١٥	(٣٤٢,٩٦٤)

موجودات ضريبية مزجلة للسنة  
المجموع

ج - موجودات / مطلوبات ضريبية مؤجلة  
ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

٣١ كانون الأول ٢٠١٢	٣٠ حزيران ٢٠١٣				
الضريبة المؤجلة دينار (مدققة)	الضريبة المؤجلة دينار (مراجعة غير مدققة)	رصيد نهائية دينار	المبالغ المضافة دينار	المبالغ المحررة دينار	رصيد بداية السنة دينار
٧,١٤٥	٧,١٤٥	٢٣,٨١٨	-	-	٢٣,٨١٨
٣٣,٨٤٥	٣٣,٢٣٦	١١٠,٧٨٥	-	٢,٠٣٠	١١٢,٨١٥
١٠٨,٠٢٥	١٠٨,٠٢٥	٣٦٠,٠٨٤	-	-	٣٦٠,٠٨٤
٣٣٠,٠٠٠	٣٣٠,٠٠٠	١,١٠٠,٠٠٠	-	-	١,١٠٠,٠٠٠
-	٣٦٠,٠٠٠	١,٢٠٠,٠٠٠	١,٢٠٠,٠٠٠	-	-
١,٥١٢,٥١٨	٨١٠,١٦٢	٢,٧٠٠,٥٤٣	-	٢,٣٤١,١٨٤	٥,٠٤١,٧٢٧
١,٩٩١,٥٣٣	١,٦٤٨,٥٦٨	٥,٤٩٥,٢٣٠	١,٢٠٠,٠٠٠	٢,٣٤٣,٢١٤	٦,٦٣٨,٤٤٤
٢٨,٢١٥	-	-	-	٩٤,٠٥٠	٩٤,٠٥٠
-	١١٣,٨٤٢	٣٧٩,٤٧٤	٣٧٩,٤٧٤	-	-
٢٨,٢١٥	١١٣,٨٤٢	٣٧٩,٤٧٤	٣٧٩,٤٧٤	٩٤,٠٥٠	٩٤,٠٥٠

أ. موجودات ضريبية مؤجلة  
مخصص تعويض نهاية الخدمة  
مخصص قضائياً مقامة ضد البنك  
مخصص تذييل موجودات مستملكة  
مخصص تذييل تسهيلات انتمائية  
احتياطي معدل الأرباح  
خسائر مدفوعة  
المجموع

ب. مطلوبات ضريبية مؤجلة  
احتياطي القيمة المعادلة - مشتركة  
احتياطي معدل الأرباح حصة المساهمين  
المجموع

تشمل المطلوبات الضريبية المؤجلة مبلغ ١١٣,٨٤٢ دينار كما في ٣٠ حزيران ٢٠١٣ ناتجة عن حصة المساهمين في احتياطي معدل الأرباح مقابل ٢٨,٢١٥ كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢ ناتجة عن تقييم موجودات مالية.

إن الحركة الحاصلة على موجودات / مطلوبات ضريبية مؤجلة هي كما يلي:

(مدققة) ٣١ كانون الأول ٢٠١٢		(مراجعة غير مدققة) ٣٠ حزيران ٢٠١٣	
مطلوبات دينار	موجودات دينار	مطلوبات دينار	موجودات دينار
٥٩,١٩٧	٦١٨,٥٤٠	٢٨,٢١٥	١,٩٩١,٥٣٣
٢١,٤٧٣	١,٥١٢,٥١٨	١١٣,٨٤٢	٣٦٠,٠٠٠
(٥٢,٤٥٥)	(١٣٩,٥٢٥)	(٢٨,٢١٥)	(٧٠٢,٩٦٥)
٢٨,٢١٥	١,٩٩١,٥٣٣	١١٣,٨٤٢	١,٦٤٨,٥٦٨

رصيد بداية الفترة / السنة  
المضاف خلال الفترة / السنة  
المطفاً خلال الفترة / السنة  
رصيد نهاية السنة

(١٨) مطلوبات اخرى

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

٣١ كانون الأول ٢٠١٢	٣٠ حزيران ٢٠١٣
دينار (مدققة)	دينار (مراجعة غير مدققة)
١,٧٥٠,٨٥٢	١,١٠٤,٦٤٩
١,٥١٢,٠٠٨	١,٨٥٥,٨٩٣
٢,٣٣٢,١٠٠	٢,٣٣٢,١٠٠
٣٣١,٦٥٦	٤٨٠,٧٨٥
٢,٧٩٥,٥٧١	٢,٣١٢,٩٣٨
٤٣,٣٥٤	١١,٩٠٨
٣٣٤,٥٠٠	٣٣٤,٥٠٠
١٨٥,٦٤٤	٦٣,٧٢٣
٨٣,٤٩٠	-
٥,٧٣٢١	٦٨٥,٥٥٨
٩,٨٧٦,٤٩٦	١٠,١٨٢,٠٥٤

مصاريف مستحقة وغير مدفوعة  
شيكات مدير  
امانات الشركة المترابطة  
امانات مساهمين وامانات عملاء  
حصة العملاء من ارباح الاستثمار المشترك  
داننو وساطة مالية  
امانات ضريبة الدخل على مساهمة البنك في صندوق الادخار  
امانات مؤقتة  
معاملات في الطريق  
اخرى  
المجموع

## (١٩) حسابات الاستثمار المطلقة

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

٣٠ حزيران ٢٠١٣

(مراجعة غير مدققة)

المجموع	حكومة و قطاع عام	مؤسسات صغيرة ومتوسطة	شركات كبرى	افراد
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
٢١,٩٨٩,٨٤٠	-	٦٨٨,٥٠٢	١٤٥,٤١٦	٢١,١٥٥,٩٢٢
٢٤٧,١٥٤,٧٧١	١٥,٧٦٦,٤٢٢	٧,٠٥٦,١٢٤	٦٣,٨٤٠,٦٨٢	١٦٠,٤٩١,٥٤٣
٢٦٩,١٤٤,٦١١	١٥,٧٦٦,٤٢٢	٧,٧٤٤,٦٢٦	٦٣,٩٨٦,٠٩٨	١٨١,٦٤٧,٤٦٥
٥,١٨٩,٧٢٢	٣٢١,٤٠٨	١٤٨,٥٨١	١,٣٠٢,٤٣٠	٣,٤١٧,٣٠٣
٢٧٤,٣٣٤,٣٣٣	١٦,٠٨٧,٨٣٠	٧,٨٩٣,٢٠٧	٦٥,٢٨٨,٥٢٨	١٨٥,٠٦٤,٧٦٨

حسابات التوفير

حسابات لاجل

المجموع

حصة المودعين من عوائد الاستثمار

اجمالي حسابات الاستثمار المطلقة

٣١ كانون الأول ٢٠١٢

(مدققة)

المجموع	حكومة و قطاع عام	مؤسسات صغيرة ومتوسطة	شركات كبرى	افراد
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
١٩,٣٨٩,٦٩٧	-	٣٢٢,٤٢٣	٨٨٨,٨٨١	١٨,١٧٨,٣٩٣
٢٢١,٢٩٠,٥٧٥	١٤,٥٣٢,٠٦٢	٢,٤٥٢,٠٨٨	٧٨,٠٨٦,٥٠٢	١٢٦,٢١٩,٩٢٣
٢٤٠,٦٨٠,٢٧٢	١٤,٥٣٢,٠٦٢	٢,٧٧٤,٥١١	٧٨,٩٧٥,٣٨٣	١٤٤,٣٩٨,٣١٦
٧,٧٨٢,٦٠٢	٤٩٨,٩٦٠	٨٣,٩٧٠	٢,٦٨٩,٧٢٣	٤,٥٠٩,٩٤٩
٢٤٨,٤٦٢,٨٧٤	١٥,٠٣١,٠٢٢	٢,٨٥٨,٤٨١	٨١,٦٦٥,١٠٦	١٤٨,٩٠٨,٢٦٥

حسابات التوفير

حسابات لاجل

المجموع

حصة المودعين من عوائد الاستثمار

اجمالي حسابات الاستثمار المطلقة

تشارك حسابات الاستثمار المطلقة بالارباح بناء على الأوزان التالية:

٥٠٪ من أدنى رصيد حسابات التوفير بالدينار الاردني.

٢٥٪ من أدنى رصيد حسابات التوفير بالعملة الاجنبية.

من ٥٧٪ الى ٩٠٪ من معدل رصيد حسابات الأجل بالدينار الاردني.

من ٢٠٪ الى ٤٢٪ من معدل رصيد حسابات الأجل بالعملة الاجنبية.

بلغت النسبة العامة للارباح على الدينار للربع الثاني من العام ٢٠١٣ (٢٩٥٪) مقابل ما نسبته (٣٥٢٪) في نفس الفترة من السنة السابقة.

بلغت النسبة العامة للارباح على الدولار الامريكي للربع الثاني من العام ٢٠١٣ (١٠٩٪) مقابل ما نسبته (٢٦٪) في نفس الفترة من السنة السابقة.

بلغت حسابات الاستثمار المطلقة الحكومة و القطاع العام ١٦.٠٨٧ر٨٢٩ دينار كما في ٣٠ حزيران ٢٠١٣ اي ما نسبته ٥.٨٥٪ من اجمالي حسابات الاستثمار المطلقة، مقابل ١٥.٣١ر٠٢٢ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢ اي ما نسبته ٦.٠٤٪ من اجمالي حسابات الاستثمار المطلقة.

لا يوجد حسابات محجوزة (مقيدة السحب) كما في ٣٠ حزيران ٢٠١٣ و كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢.

(٢٠) صندوق مواجهة مخاطر الاستثمار

ان الحركة على صندوق مواجهة مخاطر الاستثمار كما يلي:

٣١ كانون الأول ٢٠١٢	٣٠ حزيران ٢٠١٣	
دينار (مدققة)	دينار (مراجعة غير مدققة)	
٢,٧٤٦,٣٧٧	٤,٢٤٧,٨٥٤	رصيد بداية الفترة/ السنة
٣,٣٢١,٩٨٦	١,٤٤٠,٦٤٨	يضاف: المحول من ايرادات الاستثمار المطلقة خلال الفترة/ السنة
-	٣,٣٧٦	يطرح: ديون معدومة
١,٨٢٠,٥٠٩	٤٣٢,٠٦٤	يطرح: ضريبة الدخل المستحقة
٤,٢٤٧,٨٥٤	٥,٢٥٣,٠٦٢	رصيد نهاية الفترة/ السنة

- \* ان رصيد صندوق مواجهة المخاطر يزول الى صندوق الزكاة في حالة التصفية.
- \* بلغت النسبة المقتطعة ١٠٪ بموجب موافقة البنك المركزي الاردني اعتبارا من اول كانون الثاني ٢٠١٣.

ان رصيد صندوق مواجهه مخاطر الاستثمار موزع كما يلي:

٣١ كانون الأول ٢٠١٢	٣٠ حزيران ٢٠١٣	
دينار (مدققة)	دينار (مراجعة غير مدققة)	
٤,٢٤٧,٨٥٤	٥,٢٥٣,٠٦٢	رصيد نهاية الفترة
١٠٠,٢٣٥	١٠٠,٩٦٩	مقابل تدني ذمم اجارة منتهية بالتمليك
٤,١٤٧,٦١٩	٥,١٥٢,٠٩٣	مقابل تدني ذمم البيوع المؤجلة
-	-	الرصيد المتبقي

- \* يعود الرصيد المتبقي (الجزء الغير موزع) لحسابات الاستثمار المشترك.
- \*\* يمثل بند ضريبة دخل الصندوق أعلاه ما يلي :

٣١ كانون الأول ٢٠١٢	٣٠ حزيران ٢٠١٣	
دينار (مدققة)	دينار (مراجعة غير مدققة)	
١,٨٢٠,٥٠٩	٤٣٢,٠٦٤	ضريبة الدخل المستحقة على المحول من ارباح الاستثمار
-	١,٨٢٠,٥٠٩	ضريبة الدخل المستحقة عن سنوات سابقة/تسويات
-	٣٠٧,٩٩١	يطرح : ضريبة الدخل المدفوعة
١,٨٢٠,٥٠٩	١,٩٤٤,٥٨٢	رصيد نهاية السنة/الفترة

(٢١) احتياطي معدل الأرباح

يحتفظ البنك بصفته مضاربا بحقه في الاستثماري المشترك قبل اقتطاع حصة وصرف هذه الأموال بناء على الموافقة المسبقة من هيئة الرقابة الشرعية .

ان رصيد احتياطي معدل الأرباح موزع كما يلي:

٣١ كانون الأول ٢٠١٢	٣٠ حزيران ٢٠١٣
دينار	دينار
(مدققة)	(مراجعة غير مدققة)
-	١,٢٠٠,٠٠٠
-	٨٢٠,٥٢٦
-	٣٧٩,٤٧٤

رصيد نهاية الفترة

عائد لأصحاب الاستثمار المطلق \*

عائد للمساهمين \*\*

\* يظهر رصيد احتياطي معدل الأرباح العائد لأصحاب الاستثمار المطلق بالصادفي بعد طرح ضريبة الدخل المستحقة  
\*\* يظهر رصيد احتياطي معدل الأرباح العائد للمساهمين بالصادفي بعد طرح ضريبة الدخل المستحقة و الظاهرة ضمن مطلوبات ضريبية مؤجلة (ايضاح ١٧/ب) .

(٢٢) رأس المال وخصم الاصدار

يبلغ رأس المال المكتتب به والمدفوع مبلغ ١٠٠.٠٠٠.٠٠٠ دينار موزعاً على ١٠٠.٠٠٠.٠٠٠ سهم، قيمة السهم الواحد الاسمية دينار واحد كما في ٣٠ حزيران ٢٠١٣ و ٣١ كانون الأول ٢٠١٢ .

بلغ خصم الإصدار مبلغ ١٠٠.٠٠٠ دينار كما في ٣٠ حزيران ٢٠١٣ و ٣١ كانون الأول ٢٠١٢ .

(٢٣) ايرادات البيوع المؤجلة

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

٣٠ حزيران ٢٠١٢		٣٠ حزيران ٢٠١٣	
(مراجعة غير مدققة)		(مراجعة غير مدققة)	
ذاتي	مشترك	ذاتي	مشترك
دينار	دينار	دينار	دينار
٣٦,٢٤٥	٧٠٥,٦٠٨	٢٩,٤٧٣	١,٥٣١,٠٩٩
-	٩,١٥٦	-	٦٩,٨٢٩
-	٦٥٥,٥٢١	-	٩٨٧,٤٢٤
-	٥,٠٥١,٧٢٩	-	٦,٠٨٥,٢٠٦
٣٦,٢٤٥	٦,٤٢٢,٠١٤	٢٩,٤٧٣	٨,٦٧٣,٥٥٨

الأفراد (التجزئة)-

مرايحات للأمر بالشراء

التمويلات العقارية

الشركات الكبرى-

مرايحات دولية

مرايحات للأمر بالشراء

المجموع

(٢٤) أرباح موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال حقوق اصحاب حسابات الاستثمار المطلقة

إن تفاصيل هذا البند كما يلي :

مشتركة		
٣٠ حزيران ٢٠١٢	٣٠ حزيران ٢٠١٣	
دينار	دينار	
(مراجعة غير مدققة)	(مراجعة غير مدققة)	
٥٧,٣٧٥	٧٨,٤٨٩	عوائد توزيعات اسهم
(٣,٣٠٦)	٣٠٠,٧٣٣	ارباح بيع موجودات مالية
٢٨٥,٨٥٨	١٩١,٦٠٢	عوائد الصكوك الاسلامية
٣٣٩,٩٢٧	٥٧٠,٨٢٤	المجموع

(٢٥) أرباح (خسائر) موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل

إن تفاصيل هذا البند كما يلي:

مشتركة					
٣٠ حزيران ٢٠١٢			٣٠ حزيران ٢٠١٣		
(مراجعة غير مدققة)			(مراجعة غير مدققة)		
المجموع	أرباح (خسائر) غير متحققة	أرباح متحققة	المجموع	أرباح (خسائر) غير متحققة	أرباح متحققة
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
(٧٦,٧٠٦)	(١٢٥,٨٨٠)	٤٩,١٧٤	(١٥٦,٠٧٢)	(١٤٣,٦٣٧)	(١٢,٤٣٥)
٩,٠٥٧	-	٩,٠٥٧	-	-	-
(٦٧,٦٤٩)	(١٢٥,٨٨٠)	٥٨,٢٣١	(١٥٦,٠٧٢)	(١٤٣,٦٣٧)	(١٢,٤٣٥)
(١٠٦)			(١٢,٠٩٤)		
(٦٧,٧٥٥)	(١٢٥,٨٨٠)	٥٨,٢٣١	(١٦٨,١٦٦)	(١٤٣,٦٣٧)	(١٢,٤٣٥)

اسهم شركات

صكوك

المجموع

يطرح :

عمولة عقد أسهم

المجموع

حصة اصحاب حسابات الاستثمار المطلقة

إن تفاصيل هذا البند كما يلي :

٣٠ حزيران ٢٠١٢	٣٠ حزيران ٢٠١٣	
دينار	دينار	
(مراجعة غير مدققة)	(مراجعة غير مدققة)	
٧٨,٣٤٩	١٠٩,٥٥٠	عملاء
٣,٣٩٧,٨٧٠	٥,٠٨٠,١٧٢	ايرادات حسابات استثمار التوفير
٣,٤٧٦,٢١٩	٥,١٨٩,٧٢٢	ايرادات حسابات استثمار لأجل
		المجموع

حصة البنك من ايرادات حسابات الاستثمار المطلقة بصفته مضارباً ورب مال

إن تفاصيل هذا البند كما يلي :

٣٠ حزيران ٢٠١٢	٣٠ حزيران ٢٠١٣	
دينار	دينار	
(مراجعة غير مدققة)	(مراجعة غير مدققة)	
١,٩٠١,١٦٦	٢,٧١٣,٦٨٠	بصفته مضارباً
٣,٠٤٢,٩٤٦	٣,٨٧٤,٥٢٧	بصفته رب مال
٤,٩٤٤,١١٢	٦,٥٨٨,٢٠٧	المجموع

(٢٦) إيرادات البنك الذاتية

إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

٢٠١٢ حزيران	٢٠١٣ حزيران	ايضاح
دينار	دينار	
(مراجعة غير مدققة)	(مراجعة غير مدققة)	
٦,٣٢٦	١٩,٦١١	
١٣٧,٧٥٧	٣٣٣,٢٦٤	
٣٦,٢٤٥	٢٩,٤٧٣	٢٣
١٨٠,٣٢٨	٣٨٢,٣٤٨	

ارباح قروض غير محولة\*  
ايرادات موجودات اجارة منتهية بالتمليك  
ايرادات البيوع المزجلة  
المجموع

\* يتضمن هذا البند فوائد قروض لم يتم تحويلها فخرجت من الرعاء الاستثماري المشترك لحساب المساهمين حتى يستوفوا راس المال كاملا ومازاد عن ذلك

ينصح المساهمون بالتبرع به في وجوه الخيرات وهو ما قيمته ٤١٥ قرش لكل سهم.

(٢٧) حصة السهم من ربح السنة

إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

٢٠١٢ حزيران	٢٠١٣ حزيران
دينار	دينار
(مراجعة غير مدققة)	(مراجعة غير مدققة)
١,٢٢٣,٨٣٣	٨٢٩,١٩٠
٨٩,٠٠٠,٠٠٠	١٠٠,٠٠٠,٠٠٠
فلس / دينار	فلس / دينار
٠.٠١٤	٠.٠٠٨

ربح الفترة  
المتوسط المرجح لعدد الأسهم

الحصة الاساسية والمخفضة للسهم من ربح السنة

(٢٨) النقد وما في حكمه

ان تفاصيل هذا البند كما يلي:

٢٠١٢ حزيران	٢٠١٣ حزيران
دينار	دينار
(مراجعة غير مدققة)	(مراجعة غير مدققة)
٤٦,٩٠٦,٦٩٧	١٢٨,٨٧٦,٧١٠
٥,٤١٥,٣٨٩	١,٨٧٣,٤٦٤
(٧,٦٩٥,٩٩٨)	(٤,٠٩٥,٢٣٩)
٤٤,٦٢٦,٠٨٨	١٢٦,٦٥٤,٩٣٥

النقد و الارصدة لدى البنك المركزي  
تستحق خلال ثلاثة اشهر  
بضاف: ارصدة لدى بنوك ومؤسسات  
مصرفية تستحق خلال ثلاثة اشهر  
بنزل: حسابات البنوك والمؤسسات  
المصرفية تستحق خلال ثلاثة اشهر  
المجموع

(٢٩) معاملات مع اطراف ذات علاقة

يدخل البنك ضمن نشاطاته الاعتيادية في معاملات مع المساهمين واعضاء مجلس الادارة والشركات التابعة والادارة العليا ضمن النشاطات الاعتيادية للبنك و يستخدم نسب المراجعة والعمولات التجارية، ان جميع نم البيوع المزججة والتمويلات المنوحة للاطراف ذات العلاقة تعتبر عاملة ولم يؤخذ لها اي خصومات وفيما يلي ملخص المعاملات مع اطراف ذات علاقة:

٣١ كانون الأول ٢٠١٢	٣٠ حزيران ٢٠١٣	اعضاء هيئة الرقابة الشرعية	بنك دبي الاسلامي	شركات تابعة	اعضاء مجلس الادارة	الادارة العليا	شركة مسك للاستثمار (الشركة المالكة)
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
٢٤٤,٧٨٩	٢٢٠,٦٣٧	-	٢٢٠,٦٣٧	-	-	-	-
١,٢٩٧,٩٧٤	١,٥٨٣,٥١٦	٧,٩٧٤	-	٧٤٩,٨٣٨	٣٢٣,٥٤٣	٢٥٠,٣٢٦	-
٣٨٤,٧٨٤	٧١٩,٥٥١	١٤,١٩٣	-	-	٧٧,١٤٤	٢٢٨,٢١٤	٢٥١,٨٣٥
٥٨,٥٦٠	٧٠,٧٢٨	-	٧٠,٧٢٨	-	-	-	-
٢,١٢٧,٠٠٠	-	-	-	-	-	-	-
١٥٠,٠٠٠	١٥٠,٠٠٠	-	-	١٥٠,٠٠٠	-	-	-
٣٠ حزيران ٢٠١٢	٣٠ حزيران ٢٠١٣						
دينار	دينار						
٩,٥٩٣	٢١,٧١٦	٢٤	-	١٠,١٩٤	٣,٣٥٨	٣,٥٥٥	٤,٥٨٥
٨٣٨,٩٧٤	٧٨٦,١٤٣	١٨,٠٨٢	-	-	٢٧,٥٠٠	٧٤٠,٥٦١	-
٧٦,٤٠٠	٩٠,٨٠٥	٤,٦٠٥	-	-	٨٦,٢٠٠	-	-
٤٩٧,٦٢٩	٤٩٤,٩٢٩	-	٤٩٤,٩٢٩	-	-	-	-
١١,٣٩٥	١١,٧٩٩	-	-	١١,٧٩٩	-	-	-

بنود داخل قائمة المركز المالي المتفصلة:  
ارصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرفية  
حسابات الاستثمار المطلقة والحسابات الجارية  
نعم بيع مزججة و التمويلات  
حسابات البنوك والمؤسسات المصرفية  
موجودات مالية من خلال اسحاب حسابات الاستثمار المطلق

بنود خارج قائمة المركز المالي المتفصلة:  
كفالات

عناصر قائمة الدخل الشامل المتفصلة:  
ارباح موزعة  
رواتب ومكافآت  
تفيلات  
التعاب واستشارات ادارية  
عمولات مدفوعة

بلغت ائني نسبة مريحة تتاحهاها البنك ٤٨٪ و اعطى نسبة مريحة ٢٣٪، بلغت ائني نسبة توزيع للارباح باللينيل ٢٠٪ و اعطى نسبة للتوزيع ٢٨٪.

بلغت رواتب ومكافآت الادارة التنفيذية العليا ١٦٠,٧٤٠ دينار كافي، ٣٠ حزيران ٢٠١٣ مقابل ٨١,٧٩١ دينار كافي، ٣٠ حزيران ٢٠١٢.

(٣٠) معلومات عن قطاعات البنك

معلومات عن أنشطة البنك

يتم تنظيم البنك لأغراض إدارية من خلال أربعة قطاعات أعمال رئيسية:

حسابات الأفراد -

تشمل متابعة حسابات الاستثمار المطلقة وضم البيوع المؤجلة والتمويلات والخدمات المصرفية الأخرى الخاصة بالأفراد.

حسابات المؤسسات -

تشمل متابعة حسابات الاستثمار المطلقة وضم البيوع المؤجلة والتمويلات والخدمات المصرفية الأخرى الخاصة بالعملاء من المؤسسات.

الاستثمار في الموجودات -

يشمل هذا القطاع استثمار البنك في العقارات والتأجير.

الخزينة -

يشمل هذا القطاع تقديم خدمات التداول والخزينة وإدارة أموال البنك.

فيما يلي معلومات قطاعات أعمال البنك موزعة حسب الأنشطة.

٢٠١٢ حزيران	٢٠١٣ حزيران	الخرى	الخزينة	المؤسسات	الأفراد	
٨,٠٣٦,٣٦٩	١١,٢٦٣,٤٢٦	٥٦٣,٩٠٦	١,٦٢١,٣٠١	٨,٥٨٢,٧٠٤	٤٩٥,٥١٥	اجمالي الإيرادات (مشتركة وذاتي)
(١,٤٨٥,٩٤١)	(١,٤٤٠,٦٤٨)	(١,٤٤٠,٦٤٨)	-	-	-	حصة صندوق مواجهة مخاطر الاستثمار من إيرادات أصحاب حسابات الاستثمار المشتركة
-	(١,٢٠٠,٠٠٠)	(١,٢٠٠,٠٠٠)	-	-	-	احتياطي معدل الأرباح
٦,٥٥٠,٤٢٨	٨,٦٢٢,٧٧٨	(٢,٠٧٦,٧٤٢)	١,٦٢١,٣٠١	٨,٥٨٢,٧٠٤	٤٩٥,٥١٥	نتائج أعمال القطاع
(٦,٣٩٤,٢١٠)	(٧,٤٥٠,٦٢٤)	(٥,٩٥٢,٠٥٨)	(٣١٣,٠٤٦)	(٣٢٠,٢٢٧)	(٨٦٥,٢٩٣)	مصارييف غير موزعة
١٥٦,٢١٨	١,١٧٢,١٥٤	(٨,٠٢٨,٨٠٠)	١,٣٠٨,٢٥٥	٨,٢٦٢,٤٧٧	(٣٦٩,٧٧٨)	الربح للفترة قبل الضريبة
١,٠٦٧,٦١٥	(٣٤٢,٩٦٤)	(٣٤٢,٩٦٤)	-	-	-	ضريبة الدخل
١,٢٢٣,٨٣٣	٨٢٩,١٩٠	(٨,٣٧١,٧٦٤)	١,٣٠٨,٢٥٥	٨,٢٦٢,٤٧٧	(٣٦٩,٧٧٨)	الربح للفترة
٢٠١٢ كانون الأول	٢٠١٣ حزيران					موجودات القطاع
٣٨٥,٢٤٨,٦٢١	٣٤٠,٢٥٦,٣١٠	-	٣,٤٦١,٥٤٤	٢٢٢,٤٤٤,٢٨١	١١٤,٣٥٠,٤٨٥	موجودات غير موزعة
٨٩,٩٦٨,٤١٤	١٨٥,٨٤٢,٩١٩	١٨٥,٨٤٢,٩١٩	-	-	-	مجموع الموجودات
٤٧٥,٢١٧,٠٣٥	٥٢٦,٠٩٩,٢٢٩	١٨٥,٨٤٢,٩١٩	٣,٤٦١,٥٤٤	٢٢٢,٤٤٤,٢٨١	١١٤,٣٥٠,٤٨٥	مطلوبات القطاع
٣٢٥,١٤٠,١٧٦	٣٦٥,٣٢٠,٢٤٨	-	٥,٧٨٤,٠٠٠	٢٦,٢٣٥,٨٠٢	٣٢٣,٣١٠,٤٤٦	مطلوبات غير موزعة
٢٣,٠١٧,٣٩٥	٣٢,٦١٤,٦٩٥	٣٢,٦١٤,٦٩٥	-	-	-	مجموع المطلوبات
٣٤٨,١٥٧,٥٧١	٣٩٧,٩٤٤,٩٤٣	٣٢,٦١٤,٦٩٥	٥,٧٨٤,٠٠٠	٢٦,٢٣٥,٨٠٢	٣٢٣,٣١٠,٤٤٦	مصارييف راسمالية
٢٠١٢ حزيران	٢٠١٣ حزيران					استهلاكات واطفاهات
١,٨٣٨,١٧٦	٣,٢٦٢,٨٥٤					
٧١٤,٦٠١	٨٧١,١٣٩					

معلومات التوزيع الجغرافي-

يمثل هذا الايضاح التوزيع الجغرافي لاعمال البنك، يملس البنك نشاطاته بشكل رئيسي في المملكة التي تمثل الاعمال المحلية. فيما يلي توزيع ايرادات وموجودات البنك ومصاريفه الراسمالية حسب القطاع الجغرافي.

٣١ كانون الأول ٢٠١٢			٣٠ حزيران ٢٠١٣		
الاجملي	خارج المملكة	داخل المملكة	الاجملي	خارج المملكة	داخل المملكة
٤٧٥,٢١٧,٠٣٥	٩٩,٩١٢,٥٦٣	٣٧٥,٣٠٤,٤٧٢	٥٢٦,٠٩٩,٢٢٩	١,١٦٩,٠٠٦	٥٢٤,٩٣٠,٢٢٣
مجموع الموجودات					
٣٠ حزيران ٢٠١٢			٣٠ حزيران ٢٠١٣		
الاجملي	خارج المملكة	داخل المملكة	الاجملي	خارج المملكة	داخل المملكة
٨,٠٣٦,٣٦٩	١,١١١,٢٣٣	٦,٩٢٥,١٣٦	١١,٢٦٣,٤٢٦	١,١٨٦,٤٤٣	١٠,٠٧٦,٩٨٣
١,٨٣٨,١٧٦	-	١,٨٣٨,١٧٦	٣,٢٦٢,٨٥٤	-	٣,٢٦٢,٨٥٤
اجملي الايرادات المصرفات الراسمالية					

(٣١) إدارة رأس المال

تأخذ إدارة البنك بعين الاعتبار متطلبات البنك المركزي التي تتطلب وجود أموال ذاتية كافية لتغطية نسبة محددة من الموجودات المرجحة بأوزان مخاطر تتناسب مع طبيعة التمويل الممنوح والاستثمار المباشر. ويتكون رأس المال لهذه الغاية من ما حدده البنك المركزي لاعتباره رأس مل تنظيمي (وهو رأس المال الأساسي، ورأس المال الإضافي). وتهدف إدارة رأس المال إلى استثمار الأموال في أدوات مالية ذات مخاطر مختلفة (بين مخاطر عالية ومخاطر متدنية) وذلك لتحقيق عائد جيد وكذلك لتحقيق النسبة المطلوبة من البنك المركزي الأردني لكفاية رأس المال وهي ١٢٪. يتم احتساب نسبة كفاية رأس المال بناء على تعليمات كفاية رأس المال للبنوك الإسلامية رقم (٥٠/٢٠١٠) الصادرة عن البنك المركزي الأردني سندا لاحكام المادة (٩٩/ب) من قانون البنوك وفيما يلي نسبة كفاية رأس المال بالالف الدنانير:

٣١ كانون الأول ٢٠١٢	٣٠ حزيران ٢٠١٣	
(مدققة)	مراجعة غير مدققة	
١٢٠,٧١٥	١٢١,٤١٧	بنود رأس المال الاساسي
١٠٠,٠٠٠	١٠٠,٠٠٠	رأس المال المكتتب(المدفوع)
(١,١٠٠)	(١,١٠٠)	خصم اصدار
٢٠,١٥١	٢٠,١٥١	الاحتياطي القانوني
١,٩٤٣	١,٩٤٣	الاحتياطي الاختياري
٣,٧٧٤	٤,١١٨	الارباح المدورة
(١,٦٩٨)	(١,٧٣٢)	موجودات غير ملموسة
(١٢٨)	(١١٥)	حصة البنك في رؤوس أموال البنوك والشركات مالية (٥٠٪)
-	(٢)	حصة البنك في رؤوس أموال شركات التأمين (٥٠٪)
-	-	استثمارات في شركات تابعه
(٢,٢٢٧)	(١,٨٤٦)	حصة البنك من عجز صندوق مواجهة المخاطر
١,٧٥٢	١,٦٢٨	رأس المال الاضافي
١٩	(٦٤)	حصة البنك من احتياطي القيمة العادلة
١,٨٦١	١,٨٠٢	احتياطي مخاطر مصرفية عامة
(١٢٨)	(١١٥)	حصة البنك في رؤوس أموال البنوك والشركات مالية (٥٠٪)
-	(٢)	حصة البنك في رؤوس أموال شركات التأمين (٥٠٪)
-	-	استثمارات في شركة تابعه (٥٠٪)
١٢٢,٤٦٧	١٢٣,٠٤٥	مجموع رأس المال التنظيمي
٢٨٢,٦٨٥	٢٨٨,٩٢١	مجموع الموجودات المرجحة بالمخاطر
٤٣,٣٢٥%	٤٢,٥٩٥%	نسبة كفاية رأس المال (%)
٤٢,٧٠%	٤٢,٠٢%	نسبة كفاية رأس المال الاساسي (%)

(٣٢) ارتباطات والتزامات محتملة (خارج المركز المالي)

أ. ارتباطات والتزامات انتمائية:

٣١ كانون الأول ٢٠١٢	٣٠ حزيران ٢٠١٣	
دينار	دينار	
(مدققة)	(مراجعة غير مدققة)	
٢٢,٠٦٩,٧٥٤	١٦,٩٤٩,٧٤٤	اعتمادات
٦,٨٩٦,٢٠٦	٥,٤٥٥,٦٢٢	قبولات
		كفالات:
		- دفع
٣,٠٥٢,٣٧٢	٢,٩٨٤,٣٧٢	- حسن التنفيذ
١,٢٢٢,٤٤٤	٣,٤٨٤,٧٤١	- اخرى
١,١٣٦,٩٠٨	٢,٤٩٠,٦٨٥	- السقوف غير المستغلة
٤٤,١٨٧,٥٠٠	٦١,٤٤٦,٩٠٠	المجموع
<u>٧٨,٥٦٥,١٨٤</u>	<u>٩٢,٨١٢,٠٦٤</u>	

ب. التزامات تعاقدية:

٣١ كانون الأول ٢٠١٢	٣٠ حزيران ٢٠١٣	
دينار	دينار	
(مدققة)	(مراجعة غير مدققة)	
٩٨٩,٨٥٩	٤٩٤,٩٢٩	عقود استشارية
<u>٩٨٩,٨٥٩</u>	<u>٤٩٤,٩٢٩</u>	المجموع

تستحق الالتزامات التعاقدية المذكورة أعلاه خلال سنة.

(٣٣) القضايا المقامة على البنك

بلغت قيمة القضايا المقامة على البنك بتاريخ القوائم المالية ١٤٤٣٤٥ دينار كما في ٣٠ حزيران ٢٠١٣ مقابل ١٥٨٣٤٥ كما في ٣١ كانون أول ٢٠١٢ وذلك ضمن النشاط الطبيعي للبنك، وفي رأي الإدارة ومحامي البنك إن مخصص القضايا البالغ ١١٠٧٨٥ دينار كاف لمواجهة الالتزامات التي قد تترتب على البنك نتيجة قضايا.

(٣٤) أرقام المقارنة

تم إعادة تبويب بعض أرقام قائمة المركز المالي لعام ٢٠١٢ لتتناسب مع تبويب أرقام قائمة المركز المالي للفترة المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠١٣، ولم ينتج عن إعادة التبويب أي أثر على الربح وحقوق الملكية لعام ٢٠١٢.